

# Tempe St. Luke's Hospital

A STEWARD FAMILY HOSPITAL

1500 S. Mill Avenue  
Tempe, AZ 85281  
480-784-5500



## Tempe St. Luke's Hospital

### Solicitud del Paciente / Autorización para usar o revelar información médica protegida

N.º de expediente médico \_\_\_\_\_

Por la presente autorizo a **Tempe St. Luke's Hospital** a utilizar o revelar la información médica protegida de mis expedientes médicos que se especifica abajo:

1) <b>NOMBRE DEL PACIENTE:</b> (En letra de molde) _____ Fecha de nacimiento: _____				
Dirección: _____				
Calle	Ciudad	Estado	Código postal	
Número(s) de teléfono de contacto: _____				
Correo electrónico: (Si corresponde) _____				
2) <b>LA INFORMACIÓN SE REVELARÁ A:</b>				
Nombre de la persona o del centro (en letra de molde) _____				
Dirección (en letra de molde) _____				
Ciudad	Ciudad	Código Postal		
Correo electrónico: (Si corresponde) _____				

Fax n.º _____
N.º de teléfono _____

- 3) **Método de entrega preferido -**
- Correo electrónico
  - Correo postal a la dirección indicada en el apartado 2 arriba
  - Recepción en persona

4) **Fechas de tratamiento desde:** \_\_\_\_\_ **Hasta:** \_\_\_\_\_

5) **EXPEDIENTES/INFORMES ESPECÍFICOS A REVELAR:**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Antecedentes de admisión y examen físico | <input type="checkbox"/> Resultados de laboratorio  | <input type="checkbox"/> Servicios de rehabilitación (fisioterapia [PT], terapia ocupacional [OT], terapia del habla) |
| <input type="checkbox"/> Resumen del alta                         | <input type="checkbox"/> Informes de estudios de imagenología (especifique si es una tomografía computarizada [CT], radiografía, imagen por resonancia magnética [MRI]) | <input type="checkbox"/> Otro (especifique) _____   |
| <input type="checkbox"/> Consulta                                 | <input type="checkbox"/> Informes de patología  | _____   |
| <input type="checkbox"/> Sala de emergencias                      | <input type="checkbox"/> Notas de la cirugía  | _____   |
| <input type="checkbox"/> Informes de electrocardiograma (ECG)     |   | _____   |

6) **REVELACIÓN RESTRINGIDA:** **No** revelaremos la siguiente documentación **a menos que** usted marque la casilla correspondiente y proporcione una firma adicional:

Revelación	Firma	Revelación	Firma
<input type="checkbox"/> Documentación de los proveedores de salud mental/conductual*		<input type="checkbox"/> Pruebas genéticas/Resultados de las pruebas*	
<input type="checkbox"/> Resultados de las pruebas de detección de VIH/SIDA		<input type="checkbox"/> Bebidas alcohólicas Tratamiento*** o <input type="checkbox"/> abuso de sustancias	
<input type="checkbox"/> Comunicaciones confidenciales con un trabajador social		<input type="checkbox"/> Abuso y abandono de niños y adultos mayores	
<input type="checkbox"/> Orientación para víctimas de agresión sexual/violación		<input type="checkbox"/> Orientación para víctimas de violencia doméstica	
<input type="checkbox"/> Enfermedades de transmisión sexual			

\* Esta autorización no es válida para el uso o revelación de notas de psicoterapia

\*\* El término "pruebas genéticas" se refiere únicamente a las pruebas que determinan sus posibilidades futuras de desarrollar una enfermedad, no a las pruebas realizadas para diagnosticar una condición o problema actual.

\*\*\*Solo se aplica a los expedientes creados por un "individuo o entidad que se presenta como proveedor de diagnóstico de abuso de alcohol o drogas, tratamiento o remisión para tratamiento". (Código de Reglamentos Federales 42 [CFR] Parte 2) No se exige para los expedientes que se crean o mantienen en un centro médico general.

**IMPORTANTE: ESTA AUTORIZACIÓN NO ES VÁLIDA SI NO SE COMPLETAN TODAS APLICABLE LAS CASILLAS Y SE FIRMA EL FORMULARIO EN LA PÁGINA 2**



# Tempe St. Luke's Hospital

A STEWARD FAMILY HOSPITAL

1500 S. Mill Avenue  
Tempe, AZ 85281  
480-784-5500



## Tempe St. Luke's Hospital

### Solicitud del Paciente / Autorización para usar o revelar información médica protegida

#### 7) SOLICITUD DE EXCLUSIÓN:

Solicito que la o las siguientes admisiones/visitas se excluyan específicamente de esta solicitud \_\_\_\_\_  
(especifique fechas de servicio).

#### 8) PROPÓSITO DE REVELACIÓN:

Atención médica  Legal  Seguro  Personal  Otros \_\_\_\_\_

\*Se pueden aplicar cargos

#### 9) PLAZO: Esta Autorización permanecerá vigente durante un año o:

- Hasta que **Tempe St. Luke's Hospital** atienda esta solicitud..
- Desde la fecha de la autorización hasta \_\_\_\_\_ el día de \_\_\_\_\_ de 20 \_\_\_\_\_
- Hasta que ocurra el siguiente evento: \_\_\_\_\_
- Otro: \_\_\_\_\_

**10) REVOCACIÓN:** Comprendo que puedo revocar esta Autorización en cualquier momento solicitándola a **Tempe St. Luke's Hospital** por escrito en la dirección indicada abajo. La revocación entrará en vigencia inmediatamente después de que **Tempe St. Luke's Hospital** reciba mi notificación por escrito. Comprendo que la revocación no tendrá efecto alguno sobre ninguna medida que **Tempe St. Luke's Hospital** haya tomado amparándose en esta Autorización antes de recibir mi notificación de revocación por escrito.

#### Gestión de la información médica

#### Tempe St. Luke's Hospital

1500 South Mill Avenue,  
Tempe, AZ 85281

**11) EFECTO SOBRE EL TRATAMIENTO/PAGO/INSCRIPCIÓN/ELEGIBILIDAD:** Comprendo que puedo rehusarme a firmar esta autorización por cualquier motivo; y que, al hacerlo, no se verán afectados el inicio, la continuación ni la calidad de mi tratamiento, el pago, la inscripción en el seguro de salud o la posibilidad de recibir beneficios en **Tempe St. Luke's Hospital**.

**12) POTENCIAL DE REVELACIÓN POSTERIOR:** Comprendo que la persona que reciba mi Información Médica Protegida puede no estar obligada a cumplir con las leyes de privacidad federales y estatales, y que mi Información Médica Protegida podría dejar de estar protegida por la ley estatal y federal aplicable una vez que sea revelada por **Tempe St. Luke's Hospital**.

**13) ACCESO:** Comprendo que, en determinadas circunstancias, **Tempe St. Luke's Hospital** tiene derecho a negarme el acceso a la totalidad o a una parte de mi información médica protegida. El **Tempe St. Luke's Hospital** me notificará por escrito tales denegaciones.

He leído y comprendido los términos de la presente Autorización y he tenido la oportunidad de formular preguntas sobre el uso o revelación de mi información médica. Con mi firma abajo, autorizo a **Tempe St. Luke's Hospital**, con conocimiento de causa y de forma voluntaria, a utilizar o revelar mi información médica en la forma descrita arriba.

14) \_\_\_\_\_  
Firma del paciente \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre del paciente en letra de molde \_\_\_\_\_ Testigo \_\_\_\_\_

For Office Use:

I.D Verification \_\_\_\_\_

Firma del representante autorizado Si el paciente es menor de edad o no puede firmar esta Autorización:

15) \_\_\_\_\_  
Firma del representante personal \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre en letra de molde del representante del paciente \_\_\_\_\_ Relación con el paciente o autoridad para actuar en su nombre \_\_\_\_\_

Las preguntas sobre revelación deben dirigirse al director de gestión de información médica del hospital.

#### For Office Use:

- Copy of this authorization provided to the patient
- Copy of this authorization provided to the personal representative

IMPORTANTE: ESTA AUTORIZACIÓN NO ES VÁLIDA SI NO SE COMPLETAN TODAS APLICABLE LAS CASILLAS Y SE FIRMA EL FORMULARIO EN LA PÁGINA 2

Signature of Personnel Completing Request

Print Name

Date

Time



Authorization for Use and Disclosure of Protected Health Information (HIM 44)  
TSL\_ROI\_14000S 03/2023 Page 2 of 2 Original Medical Record

\* S C A . R O I \*